गोषूत्त्यश्वसूक्तिनौ काण्वायनौ।इन्द्रः। उष्णिक्

## तम्वभि प्र गोयत पुरुहृतं पुरुष्टुतम्।इन्द्रं गीभिंस्तिविषमा विवासत॥ ८.०१५.०१

तम्- अमुम्। पुरुहूतम्- बहुभिराहूतम्। पुरुष्टुतम्- बहुभिःस्तुतम्। इन्द्रम्। तविषम्- बिलनम्। गीर्भिः- वाग्भिः। प्र गायत- प्रकर्षेण कीर्तयत। आ विवासत- आभिमुख्येन परिचरत्॥१॥

## यस्य द्विबर्हेंसो बृहत्सहों दा्धार् रोदंसी। गिरींरज्राँ अपः स्ववृषत्वना॥ ८.०१५.०२

यस्य । द्विबर्हस्य- अभ्युदयिनःश्रेयसकरस्य । बृहत्- महती । सहः- शक्तिः । रोदसी-द्यावापृथिव्यो । दाधार- अधारयत् । वृषत्वना- स्ववर्षकबलेन । अज्रान्- गतिशीलान् । गिरीन्-मेघान् । अपः । स्वः- सर्वम् । दाधार ॥२॥

## स रोजिस पुरुष्टुतुँ एको वृत्राणि जिन्नसे।इन्द्र जैत्रा श्रवस्या च यन्तवे॥ ८.०१५.०३

पुरुष्टुत- बहुभिः स्तुत । सः- असौ त्वम् । राजसि- प्रकाशसे । एकः- असहायः । वृत्राणि-आवरणानि । जिन्नसे- नाशितवान् । इन्द्र । जैत्रा- लब्धच्याः । श्रवस्या- श्रुतीः । यन्तवे- नियन्तुम् । राजसि ॥३॥

# तं ते मदं गृणीमसि वृषेणं पृत्सु सांसहिम्। उ लोककुतुमंद्रिवो हरिश्रियम्॥ ८.०१५.०४

अद्रिवः- विज्ञन्। ते- तव। तम्- अमुम्। मदम्- हर्षम्। वृषणम्- वर्षकम्। पृत्सु- युद्धेषु। सासिहम्- अभिभावुकम्। लोककृत्नुम्- भूतकृतम्। हरिश्रियम्- प्राणाश्वसम्पदम्। गृणीमिस-स्तुमः॥४॥

## येन ज्योतीं ष्यायवे मनवे च विवेदिथ। मन्दानो अस्य बर्हिषो वि राजिस॥ ८.०१५.०५

येन । मनवे- ज्ञानिने । आयवे- मनुष्याय । ज्योतींषि । विवेदिथ- अलभथाः । मन्दानः- हृष्टः सन् । अस्य- अस्मिन् । बर्हिषे- दर्भासने । वि- विशेषेण । राजसि- प्रकाशसे ॥५॥

# तद्द्या चित्त उक्थिनोऽनुं ष्टुवन्ति पूर्वथा। वृषपत्नीर्पो जया द्विवेदिवे॥ ८.०१५.०६



ते- तव । तत्- बलम् । उक्थिनः- मन्त्रविदः । पूर्वथा- पूर्वे यथा तथा । अनु स्तुवन्ति- प्रशंसन्ति । दिवेदिवे- प्रतिदिनम् । वृषपत्नीः- पर्जन्यपत्नीरपः । जय- आवरणेभ्यो लभस्व ॥६॥

# तव त्यदिन्द्रियं बृहत्तव शुष्मंमुत कर्तुम्।वज्रं शिशाति धिषणा वरेण्यम्॥ ८.०१५.०७

तव- ते। त्यत्- तत्। बृहत्- महत्। इन्द्रियम्- परमेश्वर्यम्। तव। शुष्मम्- बलम्। उत- अपि च। क्रतुम्- प्रज्ञाम्। वरेण्यम्- श्रेष्ठम्। वज्रम्। धिषणा। शिशाति- तीक्ष्णीकरोति॥७॥

# तव द्यौरिन्द्र पौंस्यं पृथिवी वर्धित् श्रवंः।त्वामापुः पर्वतासश्च हिन्वरे॥ ८.०१५.०८

इन्द्र। तव - ते। पौंस्यम्- वीर्यम्। श्रवः- कीर्तिम्। पृथिवी- भूमिः। वर्धति- वर्धयति। त्वाम्। आपः पर्वताश्च- मेघाश्च। हिन्विरे- प्रीणयन्ति॥८॥

## त्वां विष्णुर्बृहन्क्षयौ मित्रो गृणाति वर्रुणः।त्वां दाधौ मदत्यनु मारुतम्॥ ८.०१५.०९

विष्णुः- सर्वव्यापी परमात्मा । क्षयः- त्वन्निवासभूतः । बृहन्- महात्मन् । त्वाम् । मित्रः- स्नेहाधिदेवता । वरुणः- ऋताधिदेवता । गृणाति- अशब्दयताम् । प्रकटयामासतुरिति भावः । त्वाम् । मारुतं शर्धः- मरुद्गणः प्राणगणः । अनु मदिति- अनुमादयित ॥९॥

#### त्वं वृषा जनानां मंहिष्ठ इन्द्र जि्ञाषे।सत्रा विश्वा स्वपत्यानि द्धिषे॥ ८.०१५.१०

त्वम् । जनानाम्- जनेभ्यः । वृषा- वर्षकः । मंहिष्ठः- अतिशयेन दाता । इन्द्र । जिज्ञषे- प्रादुर्भूतः । सत्रा- सहैव । विश्वा- सर्वाणि । स्वपत्यानि । दिधषे- यच्छिस ॥१०॥

## स्त्रा त्वं पुरुष्टुतुँ एको वृत्राणि तोशसे।नान्य इन्द्रात्करेणुं भूयं इन्वति॥ ८.०१५.११

सत्रा- सहैव । त्वम् । पुरुष्टुत- बहुभिः स्तुत । एकः- असहायः । वृत्राणि- आवरणानि । तोशसे-नाशयसि । इन्द्रात् । नान्यः । करणम्- एतत्कर्म । भूयः । इन्वति- प्राप्नोति ॥११ ॥

यदिन्द्र मन्मुशस्त्वा नाना हर्वन्त ऊतये। अस्माकैभिर्नृभिरत्रा स्वर्जय॥ ८.०१५.१२

# **WEBOLIM**

इन्द्र । मन्मशः- मननैः । त्वा- त्वाम् । नाना- नानाविधाः पुरुषाः । ऊतये- रक्षाये । हवन्ते-आह्वयन्ति । अस्माकेभिः- अस्माभिः । नृभिः- वीरैः । अत्र । स्वः- स्वर्गम् । जय- लभस्व ॥१२॥

अरं क्षयाय नो महे विश्वां रूपाण्याविशन्। इन्द्रं जैत्राय हर्षया शचीपतिम्॥ ८.०१५.१३ नः- अस्माकम्। महे- महते। क्षयाय- शरणाय। अरम्- पर्याप्तम्। विश्वा- सर्वाणि। रूपाणि। आविशन्। चर्षणीनाम्- प्रजानाम्। सम्राजम्- स्वामिनम्। शचीपतिम्- प्रज्ञापालकम्। इन्द्रम्। जैत्राय- जयाय। हर्षय- प्रोत्साहय॥१३॥

